



Lista de orientaciones pedagógicas predefinidas

ORIENTACIÓN PRINCIPIANTES

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR
Asociación imagen/palabra	Reconocimiento de voz	No
	Palabras presentadas	Sí
	Número de respuestas incorrectas	1
	Traducción de las palabras	Sí
Diálogo: descubrimiento	Modo	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí
	Reconocimiento de voz	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	6
	Traducción de las palabras	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí
La Palabra correcta	Reconocimiento de voz	No
	Traducción de las palabras	Sí
Ejercicio de fonética	Nivel de dificultad	3
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Asociación imagen/palabra con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí
	Nivel de dificultad	3
	Palabras presentadas	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2
Léxico	Traducción de las palabras	Sí
Gramática	Posibilidad de traducción	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	6
Orden de palabras	Reconocimiento de voz	No
	Traducción de las palabras	Sí

ORIENTACIÓN PRINCIPIANTES

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	6
	Traducción de las palabras	Sí
Palabra misteriosa	Traducción de las palabras	Sí
Diálogo: expresión	Modo	Normal
	Reconocimiento de voz	Sí
	Nivel de dificultad	3
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	6
	Traducción de las palabras	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí
	Traducción de las palabras	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7



ORIENTACIÓN COMPRENSIÓN

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: descubrimiento	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	No	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Asociación de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No
La Palabra correcta	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Completar las frases	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Léxico			
Asociación imagen/palabra	Reconocimiento de voz	No	No
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Crucigrama: reproducción audio	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Sonido	Sonido
	Traducción de las palabras	Sí	No

ORIENTACIÓN COMPRENSIÓN

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: comprensión	Modo	Comprensión	Comprensión
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Gramática	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	No	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí	Sí
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7



ORIENTACIÓN EXPRESIÓN

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: expresión	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Fonética	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Asociación imagen/palabra con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
Crucigrama: reproducción audio	Traducción de las palabras	Sí	No
	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Sonido	Sonido
Completar las frases	Traducción de las palabras	Sí	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Pronunciación de palabras	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Palabra misteriosa	Traducción de las palabras	Sí	No

ORIENTACIÓN EXPRESIÓN

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Pronunciación de frases	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Orden de palabras	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
La Palabra correcta con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Casillas de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No
Crucigrama: traducción	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Palabra para traducir	Palabra para traducir
	Traducción de las palabras	Sí	No
Gramática	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
Ejercicio de gramática	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Diálogo: comprensión	Modo	comprensión	comprensión
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	No	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
Redacción			



ORIENTACIÓN LECTURA Y REDACCIÓN

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: descubrimiento	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	No	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Asociación imagen/palabra	Reconocimiento de voz	No	No
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Asociación de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No
Completar las frases	Traducción de las palabras	Sí	No
Léxico			
Orden de palabras	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Crucigrama: traducción	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Palabra para traducir	Palabra para traducir
	Traducción de las palabras	Sí	No
La Palabra correcta	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Conjugación	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Casillas de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No
Gramática	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7

ORIENTACIÓN LECTURA Y REDACCIÓN

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Ejercicio de gramática	Traducción de las palabras	Sí	No
Diálogo: comprensión	Modo	Comprensión	Comprensión
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	No	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
Redacción			
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí	Sí
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7



ORIENTACIÓN HABLAR Y ESCUCHAR

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: expresión	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Fonética	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Asociación imagen/palabra con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Léxico			
Pronunciación de palabras	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Crucigrama: reproducción audio	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Sonido	Sonido
	Traducción de las palabras	Sí	No

ORIENTACIÓN HABLAR Y ESCUCHAR

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Pronunciación de frases	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
La Palabra correcta con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Ejercicio de gramática	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	No	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
Diálogo: comprensión	Modo	Comprensión	Comprensión
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7



ORIENTACIÓN VOCABULARIO

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: descubrimiento	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	No	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	9
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Asociación imagen/palabra	Reconocimiento de voz	No	No
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Léxico			
Asociación de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No
Pronunciación de palabras	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
La Palabra correcta	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Palabra misteriosa	Traducción de las palabras	Sí	No
Completar las frases	Traducción de las palabras	Sí	No

ORIENTACIÓN VOCABULARIO

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Crucigrama: traducción	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Palabra para traducir	Palabra para traducir
	Traducción de las palabras	Sí	No
Asociación imagen/palabra con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Diálogo: comprensión	Modo	Comprensión	Comprensión
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí	Sí
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
Redacción			



ORIENTACIÓN GRAMÁTICA

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: descubrimiento	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	No	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
La Palabra correcta	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Completar las frases	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
La Palabra correcta con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Gramática	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
Ejercicio de gramática	Traducción de las palabras	Sí	No
Conjugación	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Casillas de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No

ORIENTACIÓN GRAMÁTICA

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	No	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
Redacción			
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí	Sí
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7



ORIENTACIÓN COMPLETO+

Principiante = CD 1	Avanzado+ = CD 6
Intermedio = CD 2	Negocios = CD 4
Intermedio+ = CD 5	Negocios+ = CD 7
Avanzado = CD 3	Negocios++ = CD 8

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: descubrimiento	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	No	No
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	Sí
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Asociación imagen/palabra	Reconocimiento de voz	No	No
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Asociación de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No
La Palabra correcta	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras	Reconocimiento de voz	No	No
	Traducción de las palabras	Sí	No
Completar las frases	Traducción de las palabras	Sí	No
Léxico			
Palabra misteriosa	Traducción de las palabras	Sí	No
Crucigrama: traducción	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Palabra para traducir	Palabra para traducir
	Traducción de las palabras	Sí	No
Pronunciación de frases	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental

ORIENTACIÓN COMPLETO+

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Diálogo: expresión	Modo	Normal	Normal
	Visualización de las respuestas propuestas	Sí	Sí
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Pronunciación de palabras	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
Asociación imagen/palabra con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Palabras presentadas	Sí	Sí
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Traducción de las palabras	Sí	No
Fonética	Nivel de dificultad	3	4
	Modo de visualización de la voz	Visualización del gráfico y del tono fundamental	Visualización del gráfico y del tono fundamental
La Palabra correcta con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Gramática	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
Ejercicio de gramática	Traducción de las palabras	Sí	No
Orden de palabras con reconocimiento de voz	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Traducción de las palabras	Sí	No
Crucigrama: reproducción audio	Tamaño del casillero	6	9
	Tipo de pista	Sonido	Sonido
	Traducción de las palabras	Sí	No
Conjugación	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Casillas de palabras	Traducción de las palabras	Sí	No

ORIENTACIÓN COMPLETO+

ACTIVIDAD	PARÁMETRO	VALOR	
		CD 1, 2	CD 3, 4, 5, 6, 7, 8
Dictado	Verificación de la puntuación y de las mayúsculas	No	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
Redacción			
Diálogo: comprensión	Modo	Comprensión	Comprensión
	Número de respuestas incorrectas	2	3
	Visualización de los mensajes del ordenador	Sí	Sí
	Reconocimiento de voz	Sí	Sí
	Nivel de dificultad	3	4
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
Preguntas sobre el vídeo	Visualización de subtítulos	Sí	Sí
	Traducción de las palabras	Sí	No
	Posibilidad de traducción	Sí	Sí
	Velocidad de difusión de los textos orales	7	7